

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 28 (1941)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

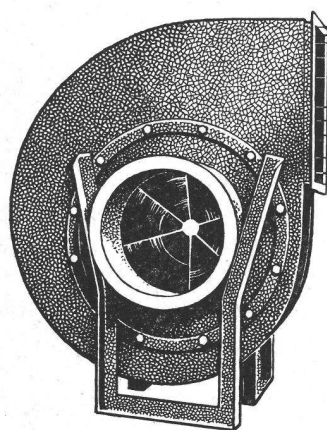
# Luftkonditionierung

für Theater, Gesellschafts- und Bureaubauten,  
Hotels, Restaurants, Arbeitssäle, Garagen etc.

## Allgemeine Ventilationsanlagen

**Luftheizungen** für Kirchen, grosse Lokale, Wohnbauten und Werkstätten

**Tröcknungsanlagen** für Industrie und Gewerbe, sowie



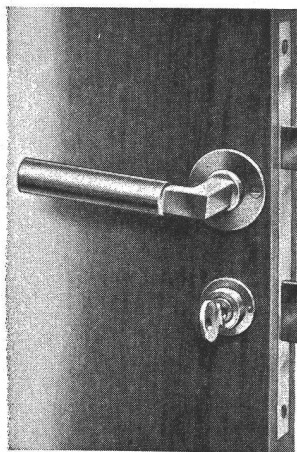
# Ventilatoren

erstellen nach den neuesten technischen Errungenschaften und auf Grund von mehr als 35jähriger Erfahrung

## Wanner & Co. A.-G. Horgen

**„KABA“** Zylinder-Sicherheitschlösser

**„ULTRA“** Doppelbart-Sicherheitschlösser



für Haus- und  
Korridorüren

la.  
Schweizer Fabrikate

In allen bedeutenden  
Eisenwarenhandlungen  
erhältlich

Auf Wunsch unverbindliche  
Vorführung durch die  
Fabrikationsfirma

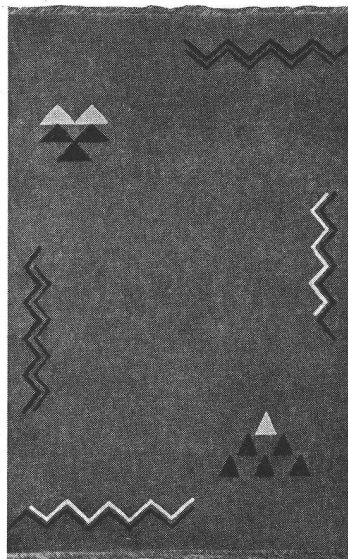
**BAUER A.-G., ZÜRICH 6**

KASSENFABRIK · NORDSTRASSE 25

Gegründet 1862

**Schweiz. Teppichfabrik  
Ennenda**

Telegramme: Tapis Ennenda  
Telephon: Glarus 184



Orient  
Nr. 658

**SALON-TEPPICHE**

Qualität «Schweizer Orient» bis 580 cm Breite, in beliebiger Länge, feine, aparte, moderne Dessins, in Kolorit und Musterung jedem Raum angepasst. Einzelanfertigungen nach eigenen Entwürfen.

Verlangen Sie stets «Schweizer Orient» mit Plombe u. Armbrust



Jalousieladen, Rollladen. Kipp- und Flügel-  
tore für Garagen. Stoffstoren, Rollwände

## WILH. BAUMANN, HORGEN

### ZÜRICH

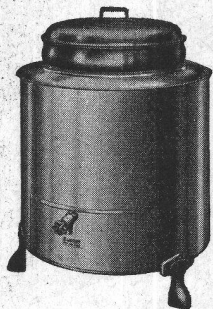
Grütlistr. 64, Telefon 3 63 82  
Montage und Reparaturwerkstätte

### LUZERN

Malhofstr. 45, Tel. 2 38 75  
Platzmonteur Gutknecht

### LAUSANNE

Chemin des Epinettes, 18  
Telephon 3 32 01



## Locher

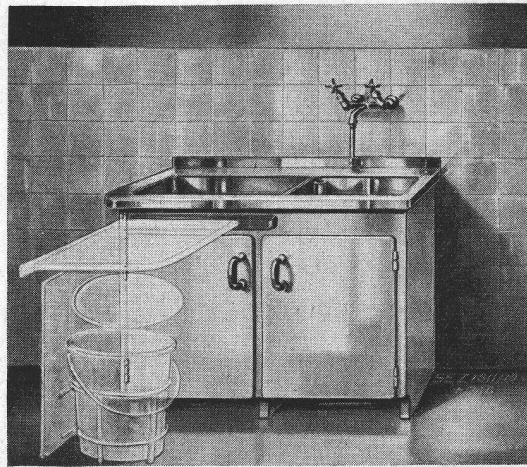
In die neue  
Waschküche den  
**elektrischen  
Waschherd!**

Seine Vorteile:

- Bequeme Bedienung
- Grösste Sauberkeit
- Keine Feuersgefahr
- Geringer Stromverbrauch
- Geringe Betriebskosten
- Grosse Lebensdauer
- Stete Betriebsbereitschaft

**Oskar Locher** elektr. Heizungen **Zürich**

Baurstrasse 14 · Telefon 2 68 85/86



**Original-Spültische** + Patent

**Spülmaschinen, Sterilisieranlagen**

Komplette Anlagen für jeden Bedarf und jede Ausstattung. Alle  
sanitär-hygienischen Apparate.

**Kühlschränke** jedem Wunsch anpassungsfähig, konkur-  
renzlos in vollkommener Konstruktion.

Verlangen Sie Prospekte und Voranschläge.

**Stöckli & Erb «SEZ» Küsnacht-Zürich**

Erste Fabrik f. sanitäre Chromnickelstahllapparate. Tel. 91 05 31

## Der erfahrene Architekt

schätzt die Möglichkeiten, die wir ihm  
für die Ausgestaltung der Räume mit  
Linoleum und Teppichen, sowie Vor-  
hang- u. Möbelstoffen aller Art bieten.  
Kostenberechnungen unverbindlich.

# Schuster & Co

Zürich, Bahnhofstrasse 18, gegenüber Kantonalbank

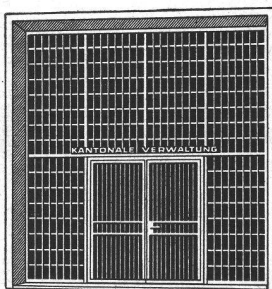
Ein Zwerg im Aussehen, ein Riese in der Leistung ist der neue

# „Cumulus“ 8-Liter-Schnellheizboiler

liefert täglich ca. 200 Liter 90grädiges heisses Wasser

**FR. SAUTER A.G., BASEL**

Verlangen Sie unseren Katalog!



Eingang zur Kantonalen Verwaltung  
im neuen Wälche-Gebäude, hergestellt  
in der Bronzewarefabrik A.-G., Turgi

*Auch jede*

**BAG**  
TURGI

**LAMP E**

*ist beste Schweizerarbeit.*

Erhältlich in allen Fachgeschäften.

Besuchen Sie die Ausstellungsräume  
Zürich, Stampfenbachstraße 15



# KORK

Marke  
**Frigorit**

**KORKSTEINWERKE A.G.**  
**KÄPFNACH-HORGEN**



# Chaos oder **ORDNUNG**

Wenn der Einzelne aus dem Chaos vielleicht einmal einen Sondervorteil herausholen kann, so sieht doch jeder ein, daß er auf die Dauer nur in einer geordneten Wirtschaft sein Auskommen findet. Deshalb hält jeder in seinem eigenen Interessenkreis auf Ordnung und weiß zu schätzen, daß auch andere in ihrem Gebiet in gleichem Sinne zusammenarbeiten.

Im Gebiet der sanitären Installation ist das Zusammenarbeiten zwischen Fabrikanten und Händlern, Installateuren und Arbeitern geregelt durch Abkommen, die sich in jahrelanger Praxis bewährt haben. Als wichtiges Zwischenglied ist der Schweiz. Großhandelsverband der sanitären Branche anerkannt und alle schweizerischen sowie die maßgebenden ausländischen Fabriken liefern nur an Verbandsfirmen. Wer auf Qualität und zuverlässige Bedienung Wert legt, wendet sich an eine Firma des Schweiz. Großhandelsverbandes der sanitären Branche.

Architekt

Hausbesitzer

Mieter

Installateur-Arbeiter

Installateur-Unternehmer

Sanitär-Händler

Bau-Arbeiter

Bau-Unternehmer

Ein- und mehrfarbige

## Euböolithfussböden

und

## Derma-beläge

(mit Asphaltbeimischung)

mit oder ohne Korkisolierschicht

Schall- und wärmeisolierende

## Unterlagsböden

in diversen Konstruktionen

## Pilokollan

Maschinenbefestigungsmittel  
ohne Schrauben und Bolzen

## Euböolithwerke A.-G., Olten

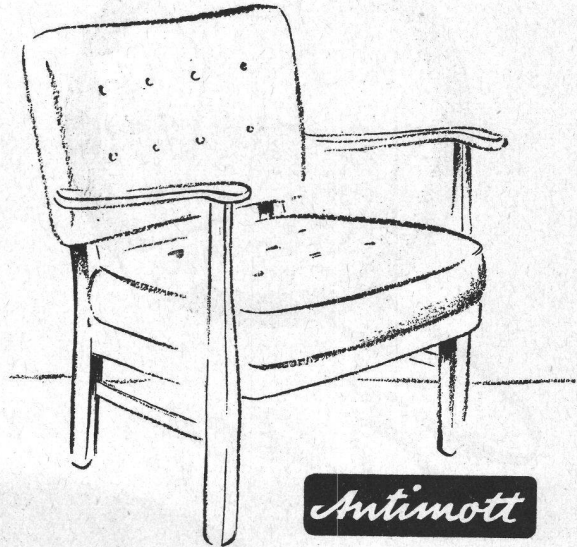
**Zürich**

Clausiusstrasse 31

Filialen in

**Bern**

Murtenstrasse 8



*die bequemeren Polstermöbel von Heute*

## Sitzmöbelfabrik

**E.Kyburz-Zürich**

Lessingstrasse 5  
Telephon: 35.521

## G. Pfenninger & Co., Zürich

Elektrische Unternehmungen

Telephon 7 11 10

Aegerfenstrasse 8

Licht Kraft Telephon Luftschutz-Anlagen



Generalvertretung für die schweizerische

## Elektro-Fix-Hochleistungs- Vakuum-Waschmaschine

Ausstellung: **ZETHAUS**, Badenerstr. 18  
Telephon 3 60 65



## Fenster und Türen abdichten

mit **FERMETAL**, der erstklassigen Metaldichtung.  
10 Jahre Garantie. Spezialität: Regenabdichtung.

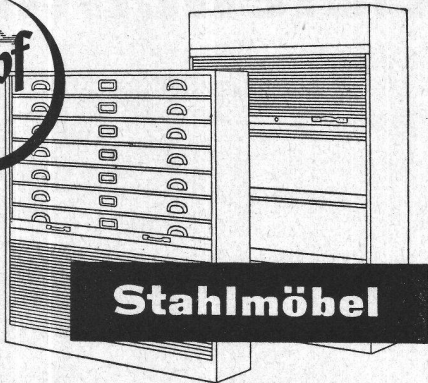
**FERMETAL A.G. für Metaldichtungen**  
Zürich, Sihlstrasse 43      Telephon 3 90 25

Die schönsten und besten

# Klinker

in frohen Farbtönen geflammt und in vielen  
Formaten liefert

**A.-G. Verblendsteinfabrik Lausen**



## Stahlmöbel

Annen, Zürich

Rollschränke aus Stahl mit geräuschlosem Gang, staubdicht schliessend, liefern wir in unseren Standard-Modellen oder nach Massangaben direkt ab Fabrik. Telephon 167

**Kempf & Co., Herisau**



norm-Bauteile geben jedem Haus ein gutes Aussehen, denn sie sind einfach und schön. Wir haben bei allen unseren Konstruktionen besonders darauf geachtet, durch Normung nicht nur Bauzeit und Baukosten zu senken, sondern auch die Form der Metallbauteile zu verbessern. Unsere norm-Bauteile sind nicht nur sehr praktisch und billig, sie sind auch darum so beliebt, weil sie schön bleiben. Wir liefern: Fensterbänke, Fenster- und Türzargen, Kellerfenster u. Kellerausgangstüren, Rolladenkasten, Kohleneinwürfe, Brief- und Milchkasten, Estrichtreppen, Garagetore und Schutzraumbauteile usw. Verlangen Sie unseren Katalog!

**norm**

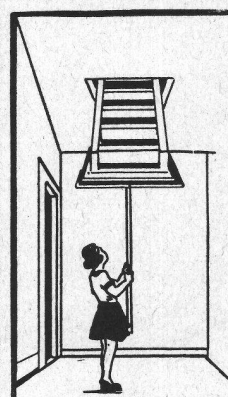
**Metallbau AG**  
Zürich-Albisrieden, Tel. 7.06.77

**Rissfreie Kamine auch bei Oelfeuerung!**

Dann nur

## Vulkan-Kamine

**Spring & Söhne, Zürich 9, Vulkanstr. Herbag, Rapperswil (St. Gallen)**  
**A. Bangerter & Co. A.G., Lyss (Bern)**  
**Kaminwerk Winterthur A. G.**



**Die Treppe,  
die keinen  
Platz braucht!**

Im In- und Ausland patentiert  
In Baumeister-Zentrale Zürich zu besichtigen

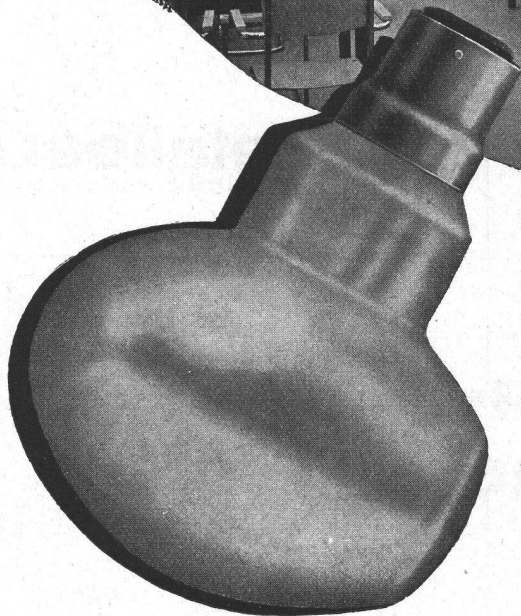
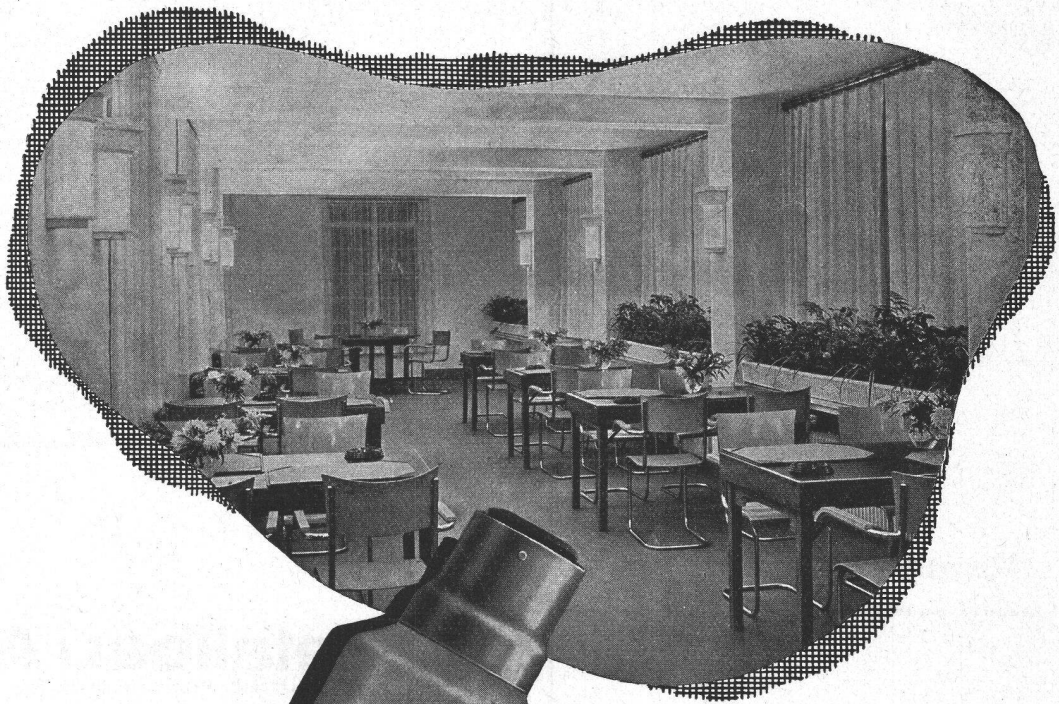
**H. SIEBER**  
Treppenbau  
**HALDE - LUZERN**  
Telephon Nr. 204 56

# Herr Architekt!

Forster ist nicht nur in Teppichen und Bodenbelägen führend, sondern auch in Vorhang- und Möbelstoffen. Eigenes, leistungsfähiges Vorhang-Atelier.

**Forster**  
ZÜRICH BELLEVUE/PLATZ

# Für indirekte Beleuchtung



die neue  
**PHILIPS**

„*Cornalux*“  
**LAMPE**

Hauptzweck: „*Cornalux*“ verwirklicht das Problem der indirekten Raumbelichtung ohne jegliche zusätzliche Hilfsarmaturen. Dementsprechend können die Abmessungen der verwendeten Hohlkehlen auf ein Minimum reduziert werden.

Leuchtstärke: Mit „*Cornalux*“ 50% höhere Lichtstärke gegenüber gewöhnlichen Glühlampen.

**PHILIPS-LAMPEN A.G.**  
**ZÜRICH**

Manessestrasse 192

Telephon 58610